

Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0)45730500
info@visti.bled.si
www.bled.si

POGODBA O SODELOVANJU v zvezi z izvedbo promocijskih aktivnosti v okviru dogodka »LUKA 2 BLED«,

ki sta jo dogovorila in sklenila:

Javni zavod Turizem Bled,
Ljubljanska cesta 27, 4260 Bled,
Matična številka: 1121782000,
ID za DDV: SI 10544194,
ki ga zastopa direktor Blaž Veber

(v nadaljevanju: **naročnik**)

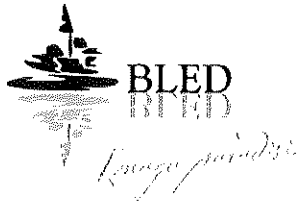
in

EKSTREM d.o.o.,
Ižanska cesta 303, 1000 Ljubljana,
Matična št.: 2351056000,
ID za DDV.: SI 28230825,
ki ga zastopa direktor Simon Rožnik

(v nadaljevanju: **izvajalec**)

skupaj poimenovani tudi kot »pogodbene stranki« oz. posamično »pogodbena stranka«,

in kot sledi:



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

t: +386 (0)4 573 05 00
info: info@visitbled.si
www.bled.si

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

1.1. Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

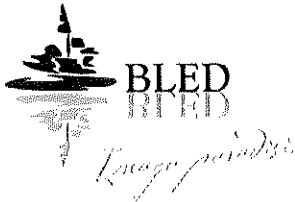
- je podjetje EKSTREM d.o.o. organizator dogodka »LUKA 2 BLED« (grosbasket košarkarski spektakel na gladini Blejskega jezera), ki bo potekal 16.9.2023 na Bledu in za potrebe predmetne pogodbe nastopa v vlogi izvajalca promocijskih aktivnosti v okviru dogodka »LUKA 2 BLED«;
- je Javni zavod Turizem Bled eden izmed glavnih partnerjev pri organizaciji omenjenega dogodka in za potrebe predmetne pogodbe nastopa v vlogi naročnika promocijskih aktivnosti v okviru dogodka »LUKA 2 BLED«;
- med pogodbenima strankama obstaja poslovni interes za sklenitev predmetne pogodbe, s katero se urejajo njune medsebojne pravice in obveznosti v zvezi z izvedbo promocijskih aktivnosti v okviru dogodka »LUKA 2 BLED«, ki bo potekal 16.9.2023 na Bledu;
- gre pri sklenitvi predmetne pogodbe za t.i. »evidenčno naročilo«, to je javno naročilo, katerega vrednost ne presega mejne vrednosti, določene za uporabo Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 s spremembami; ZJN-3);
- se pogodba sklepa na podlagi ponudbe izvajalca z dne 17.8.2023, ki je priloga pogodbe.

II. PREDMET POGODBE

2. člen

2.1. Predmet te pogodbe je ureditev medsebojnega sodelovanja pogodbenih strank v zvezi z izvedbo promocijskih aktivnosti v okviru dogodka »LUKA 2 BLED«, ki bo potekal 16.9.2023 na Bledu, pri čemer se Javni zavod Turizem Bled s podpisom pogodbe kot naročnik zavezuje k pokroviteljstvu in partnerstvu pri dogodku »LUKA 2 BLED«, podjetje EKSTREM d.o.o. pa se kot izvajalec zavezuje, da bo naročniku omogočil koriščenje sponzorskih pravic z izvajanjem promocijskih aktivnosti in zagotavljal pogodbeno določene storitve.

2.2. Glavni namen sodelovanja in izvajanja pogodbeno dogovorjenih storitev je dolgoročno izboljšati prepoznavnost in celostno podobo Bleda kot aktivne, zelene,



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI 4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0)45730500
info@visitbled.si
www.bled.si

zdrave, športne destinacije ter izjemne gostiteljice prireditev in priprav vrhunskih športnikov, predvsem na trgu EU, UK in ZDA. Kratkoročni cilj sodelovanja JZTB pri dogodku Luka2Bled je medijska promocija in zaznava destinacije Bled tako v domačih kot tujih medijih. Ocena dosega je 100.000.000 bralcev.

Dogodek, na katerem se bo predstavilo nove Jordanove športne superge "Luka 2 Lake Bled", je neločljivo povezan z imenom Luke Dončiča, kot globalno najbolj uspešnega in najbolj prepoznavnega slovenskega košarkarja, in je zato odlična priložnost za povečanje prepoznavnosti in ugleda destinacije Bled na evropskih in ameriškem trgu ter komunikacijo blagovne znamke in blejskega turizma. Dogodek omogoča navzkrižno znamčenje z globalno prepoznavnimi znamkami (Luka Dončič, Nike in (Air) Jordan), s poimenovanjem novega športnega copata po jezeru Bled (Luka 2 Lake Bled) pa Bled še dodatno postavlja na svetovni košarkarski zemljevid in povečuje prepoznavnost destinacije.

Hkrati gre za odlično priložnost za dvig prepoznavnosti in ugleda Bleda kot turistične destinacije za aktivni oddih, priprave vrhunskih športnikov ter pozicioniranje Bleda kot gostitelja tudi najzahtevnejših butičnih športnih dogodkov.

2.3. Pravice in obveznosti pogodbenih strank so podrobneje opredeljeno v 4. in 5. členu predmetne pogodbe.

III. POGODBENO OBDOBJE

3. člen

3.1. Pogodbeni stranki sta soglasni, da se predmetna pogodba sklepa za določen čas in sicer za obdobje od 5.9.2023 do 30.9.2023, pri čemer bo dogodek »LUKA 2 BLED«, potekal 16.9.2023 na Bledu.

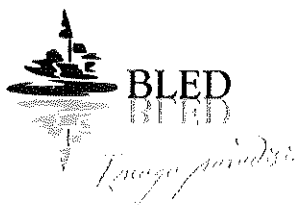
3.2. Vsaka pogodbeni stranka lahko odstopi od pogodbe z 1 (eno) mesečnim odpovednim rokom, pri čemer je naročnik izvajalcu dolžan plačati za vse storitve, ki so že bile izvedene do dne odpovedi pogodbe.

3.3. Odstop od pogodbe je veljaven samo, če je nasprotni pogodbeni stranki poslan pisno s priporočeno pošto.

IV. OBVEZNOSTI IZVAJALCA

4. člen

4.1. **Podjetje EKSTREM d.o.o.** se kot **izvajalec** s predmetno pogodbo zavezuje, da bo poskrbel za organizacijo dogodka »LUKA 2 BLED«, pri čemer bo naročniku kot partnerju dogodka zagotovil izvedbo promocijskih aktivnosti na naslednji način:



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 77
SI-4260 Bled
Slovenija

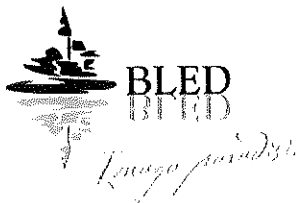
T: +386 (0)4 573 01 00
info@wtisbled.si
www.bled.si

a.) Pred dogodkom:

- umestitev naročnikovega logotipa na celoten komunikacijsko-promocijski material dogodka:
 - letaki, plakati, grafične podobe za splet, vabila, pravila itd.;
- aktivnosti na uradnih družabnih omrežjih dogodka (FB, IG, Tik Tok).

b.) Na dogodku:

- ekskluzivo naročnika v njegovi gospodarski branži;
- aktivacijo naročnika v okviru »fan cone« na Bledu:
 - prostor (10m x 10m) in aktivacijo po dogovoru;
 - aktivacija vključena v paket;
- umestitev logotipa naročnika na brendirane površine prizorišča (kopno):
- možnost postavitve dodatnih promocijskih beach flagov naročnika na prizorišču (kopno) - zagotovi naročnik;
- izpostavljenost naročnika na LED zaslonu (na kopnem):
 - dimenzije: 4mx3m,
 - naročnik zagotovi vsebino za predvajanje (video brez zvoka ali foto material), pri čemer je pogostost predvajanja glede na nivo partnerstva;
- izpostavljenost naročnika na LED panojih ob igrišču (na vodi) – naročnik zagotovi vsebino za predvajanje;
- vzorčenje in predstavitev izdelkov naročnika na prizorišču (na kopnem):
- napovedovalec večkrat predstavi naročnika kot partnerja dogodka;
- izpostavljenost naročnika kot partnerja dogodka na glavnem prizorišču (igrišče na vodi) v času dnevnega dogodka:
 - prisotnost naročnikovega logotipa na LED panojih;
 - možnost izvedbe nagradnih iger;
 - možnost aktivacije po dogovoru.
- izpostavitve naročnika kot partnerja dogodka na glavnem prizorišču (igrišče na vodi) v času večernega dogodka:
 - prisotnost naročnikovega logotipa na LED panojih;
 - možnost izpostavitve naročnika v manjšem obsegu, po predhodnem dogovoru (čeki, nagrade za zmagovalce turnirja,...);
- ogled dogodka za 15 oseb iz VIP prostora in druženje na VIP zabavi;
- prisotnost naročnika na novinarski konferenci v četrtek, kot eden izmed glavnih partnerjev dogodka, 14.9.2023 v Ljubljani;
- napis imena naročnika »BLED« na samem igrišču na vodi;
- ekskluzivna predhodna povezava za rezervacijo brezplačnih vstopnic na dogodek.



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0)45780500
info@visitbled.si
www.bled.si

c.) Po dogodku:

- izpostavitve naročnika kot partnerja dogodka na slikovnem in v video materialu;
- aktivnosti na družbenih omrežjih po dogodku (po medijskem planu in predhodnem dogovoru);
- ostale kreativne rešitve glede na želje naročnika ter aktivnosti po dogovoru;
- možnost uporabe videoposnetkov in fotografij z dogodka za lastne marketinške namene s prenosom neizključnih avtorskih pravic za nadaljnjo uporabo naročnika;
- priprava poročila o izvedbi dogodka in o izvedenih aktivnostih.

4.2. Izvajalec se zavezuje naloge iz 4.1. točke te pogodbe izvrševati strokovno in kvalitetno, v skladu z veljavnimi predpisi in standardi, v dogovorjenih rokih ter upošteva zahteve in navodila naročnika. Izvajalec bo naročniku tudi omogočil ustrezen nadzor nad izvajanjem dogovorjenih storitev.

4.3. Izvajalec bo naročnika nemudoma pisno obvestil glede okoliščin, ki bi lahko otežile ali preprečile zagotavljanje kakovosti in ustrezne učinkovitosti dogovorjenih storitev.

V. OBVEZNOSTI NAROČNIKA

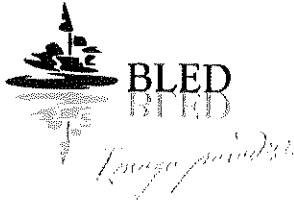
5. člen

5.1. **Javni zavod Turizem Bled** se kot **naročnik** in partner dogodka s predmetno pogodbo zavezuje, da:

A.) bo zagotovil sredstva v višini 35.000,00 € (+DDV) kot svoj finančni vložek za delno kritje stroškov dogodka »LUKA 2 BLEED« - pri čemer ocenjen skupni strošek izvedbe dogodka znaša 450.000,00 € (+DDV), vanj pa je vključena celotna organizacija dogodka, oglaševanje, grafično oblikovanje, koordinacija in izvedba dogodka, dogovarjanje s sponzorji, postavitve in demontaža prizorišča ipd.;

B.) bo v okviru izvedbe dogodka »LUKA 2 BLEED« zagotovil:

- nočitev (pol penzion) za košarkarske ekipe in staff;
- brezplačen prostor za organizacijo dogodka;
- brezplačen prostor za organizacijo after party (Blejski grad);
- pokritje stroškov varnostne in zdravstvene službe dogodka;
- pokritje stroškov potapljačev in reševalcev iz vode;
- pokritje obratovalnih stroškov (elektrike, komunale, tuši, WC);
- pokritje stroškov prevozov s pletno



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0) 4 578 05 00
info@visti.bled.si
www.bled.si

ter prevzel tudi finančne obveznosti za izvedbo zgoraj navedenih storitev, ki okvirno znašajo 40.000,00 EUR (+DDV).

VI. PRENOS MATERIALNIH AVTORSKIH PRAVIC

6. člen

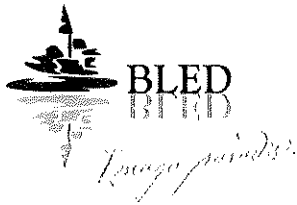
6.1. Izvajalec bo v okviru zagotavljanja storitev po tej pogodbi naročniku zagotovil tudi materialne avtorske pravice na naslednjih avtorskih delih:

- fotografije in video gradivo, ki bo posneto pred in na dogodku (v nadaljevanju: »avtorska dela«).

6.2. S predmetno pogodbo izvajalec na naročnika prenaša naslednje materialne avtorske pravice na avtorskih delih:

- pravico preproduciranja v neomejenih količinah v vseh možnih poznanih oblikah reproduciranja, ki obsega tudi pravico shranitve v elektronski obliki ter do tonskega in vizualnega snemanja;
- pravico dajanja na voljo javnosti, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot ga predvideva in omogoča veljavni Zakon o avtorskih in sorodnih pravicah, vključno z dajanjem na voljo javnosti preko računalniške mreže (vključno s prenosom ali dajanjem avtorskega dela ali njegovih delov s sredstvi za sprejemanje in prikazovanje, med katere štejejo zlasti računalniški video ekrani, monitorji, in sicer preko svetovne računalniške mreže, ki se uporablja preko TCP/IP protokola – Internet oz. svetovni splet) ali katere druge mreže (vključno z distribucijskimi storitvami teleteksta, radioteksta in podobnih storitev, kot npr. pay-per channel, pay-per view, near video-on-demand in druge oblike distribucije ali nosilcev) ali z uporabo telekomunikacijskega omrežja (vključno s storitvami WAP, UMTS, SMS, 3G ter druge znane telekomunikacijske storitve vključno s storitvami t.i. mobilne telefonije, preko GSM, GPRS idr., s katerimi se avtorsko delo lahko priobči javnosti; fiksne telefonske storitve; t.i. multimedijske pravice, ki omogočajo hkratno uporabo avtorskega dela preko več distribucijskih sistemov ali kakšnih drugih sistemov nove tehnologije, ki omogočajo priobčitev avtorskih del javnosti);
- pravico javnega prikazovanja, ki omogoča naročniku, da z vsemi znanimi tehničnimi sredstvi priobči javnosti avtorsko delo po predmetni pogodbi, pri čemer je število javnih prikazovanj neomejeno;
- pravico do predelave, ki zajema zlasti spremembo formata fotografije, dolžine videa, vključitev partnerjevega logotipa na fotografijo in video.

6.3. Prenos posamičnih avtorskih pravic na naročnika je neizključen in omejen za namene promocije Bleda kot turistične destinacije v Sloveniji in tujini, na internetu, v e-



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ujdbljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

E: +386 (0)4 573 05 00
info@visti.bled.si
www.bled.si

novicah, letakih, brošurah, plakatih, TV, tiskanih in spletnih oglasih ter družbenih medijih. Uporabo avtorskih del za kakršnekoli druge namene mora izvajalec predhodno odobriti.

6.4. Prenos avtorskih pravic velja tako na območju Republike Slovenije, kot tudi za tujino, glede na potrebe naročnika.

6.5. Avtorske pravice po tej pogodbi se prenašajo za ves čas, ko se varuje avtorsko delo, ki je predmet te pogodbe.

6.6. Naročnik nima pravice, da avtorske pravice, ki jih pridobi na podlagi te pogodbe, prenaša naprej na tretje osebe brez izrecnega pisnega soglasja izvajalca.

6.7. Nadomestilo za prenos avtorskih pravic na podlagi te pogodbe je vključeno v pogodbeno ceno iz 7. člena predmetne pogodbe, izvajalec pa iz naslova prenosa avtorskih pravic od naročnika ne more zahtevati nobenih dodatnih plačil.

6.8. Izvajalec po tej pogodbi izrecno jamči, da je imetnik vseh materialnih avtorskih pravic na avtorskih delih, ki so predmet te pogodbe in da lahko materialne avtorske pravice na avtorskih delih prosto prenaša.

6.9. Izvajalec prevzema vso odgovornost, če se izkaže, da ni imetnik avtorskih pravic ali če nima pravice prenesti avtorskih pravic na naročnika.

6.10. Izvajalec odgovarja naročniku za vso škodo, ki bi mu nastala zaradi kršitve jamstva iz tega 6.8. točke predmetne pogodbe.

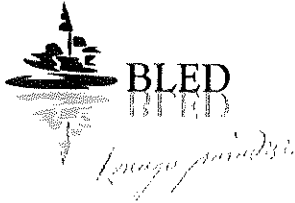
VII. POGODBENA CENA IN PLAČILNI POGOJI

7. člen

7.1. Pogodbeno dogovorjena cena za storitve iz 4. člena predmetne pogodbe znaša 35.000,00 € (DDV ni vključen), pri čemer se pogodbeni stranki dogovorita, da bo naročnik pogodbeno ceno plačal na podlagi izstavljenega e-računa po koncu izvedbe dogodka.

7.2. Izvajalec je, skladno z določbami Zakona o davku na dodano vrednost (Uradni list RS, št. 13/11 s spremembami; DDV-1), zavezanec za DDV, zato bo naročniku za opravljene storitve obračunal tudi DDV po 22% davčni stopnji.

7.3. Pogodbeni stranki sta soglasni, da naročnik plača dogovorjeni znesek iz 6.1. točke te pogodbe na podlagi izstavljenega e-računa, h kateremu mora izvajalec priložiti poročilo o opravljenih storitvah.



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0)4 573 05 00
info@visibled.si
www.bled.si

7.4. Naročnik izvrši plačilo v 30 dneh od prejema pravilno izstavljenega e-računa na transakcijski račun izvajalca, št. SI56 0400 1004 8703 592, odprt pri NOVA KBM d.d..

VIII. POSLOVNA SKRIVNOST IN VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

8. člen

8.1. Pogodbeni stranki sta sporazumni, da vsi podatki, do katerih bi prišli z izvedbo te pogodbe, predstavljajo poslovno skrivnost in se zavezujeta, da bosta vse podatke skrbno varovali in jih uporabljali izključno v zvezi z izvedbo te pogodbe.

8.2. Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta pri izvajanju določil te pogodbe v celoti spoštovali določila Zakona o varstvu osebnih podatkov in prava Evropske unije, ne glede na to ali se bosta z osebnimi podatki seznanili pri neposrednem opravljanju storitev na lokaciji upravljalca ali pogodbenega obdelovalca, pri nadzoru izvajanja določil te pogodbe, preko pisne dokumentacije ali na kakršenkoli drug način.

8.3. Obveznost varovanja podatkov se nanašata tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi za čas po tem. V primeru kršitve določb o varovanju poslovne skrivnosti, je kršitelj odškodninsko odgovoren za vso posredno in neposredno škodo.

IX. VIŠJA SILA

9. člen

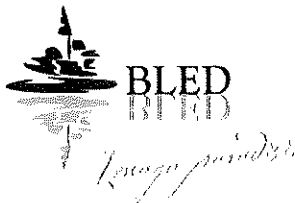
9.1. Pogodbeni stranki sta prosti odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi neizpolnitve ali zamude pri izpolnjevanju pogodbenih obveznosti, če so po sklenitvi pogodbe nastopile okoliščine, ki jih pogodbeni stranki nista mogli preprečiti, niti jih odpraviti oziroma se jim izogniti (višja sila).

9.2. Pogodbena stranka, na strani katere je višja sila nastala, mora drugo pogodbeno stranko nemudoma obvestiti o nastanku le-te. V nasprotnem primeru se na obstoj višje sile ne more sklicevati.

9.3. Prizadeta pogodbeni stranka je dolžna ugoditi drugi pogodbeni stranki ter ji na njeno zahtevo nuditi vse potrebne dokaze o obstoju višje sile, obsegu le-te in o njenih posledicah. Rok iz pogodbe se podaljšajo za čas trajanja višje sile.

X. PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK

10. člen



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

T: +386 (0)4 573 05 00
info@vtstbled.si
www.bled.si

10.1. S strani naročnika je za nadzor in koordinacijo odgovorna oseba Blaž Veber (tel. 041 398 087, e-pošta: blaz.veber@visitbled.si), ki je pooblaščen, da zastopa naročnika pri vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tej pogodbi in je ves čas trajanja pogodbe dolžna neposredno sodelovati s predstavniki druge pogodbene stranke.

10.2. Pooblaščen oseba s strani izvajalca je Simon Rožnik (tel. 031 333 878 e-pošta simon.roznik@extreme.si), ki zastopa izvajalca pri vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tej pogodbi in je ves čas trajanja pogodbe dolžna neposredno sodelovati s predstavniki druge pogodbene stranke.

10.3. Vsako morebitno spremembo pooblaščenih oseb mora pogodbeni stranka pisno sporočiti drugi pogodbeni stranki v roku osmih (8) dni od nastanka spremembe.

XI. PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

11. člen

11.1. Pogodbeni stranki soglašata, da je na podlagi 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK - UL RS 45/2010, 26/2011, 30/2011, 43/2011), obvezna sestavina pogodbe protikorupcijska klavzula.

11.2. Pogodbeni stranki se izrecno dogovorita, da je nična pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

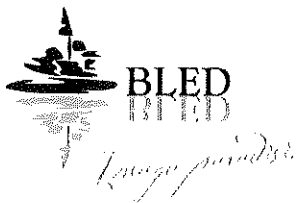
- pridobitev posla
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

XII. KONČNE DOLOČBE

12. člen

12.1. Za presojo določb te pogodbe se uporablja pravo Republike Slovenije.

12.2. Pogodbeni stranki bosta morebitne nesporazume, ki bi nastali pri izvrševanju te pogodbe, skušali reševati po mirni poti. V kolikor sporazumna rešitev spora ne bo



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

t: +386 (0)4 573 05 00
info: sv@turbled.si
www.bled.si

mogoča, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče po sedežu tožene stranke.

12.3. Če sodišče ali drug pristojni organ katero od določb te pogodbe opredeli kot neveljavno, ostanejo ostale določbe te pogodbe še naprej v veljavi in se razlagajo na način, ki omogoča doseganje namena pogodbenih strank. Pogodbeni stranki bosta neveljavne oziroma neizvršljive določbe razlagali tako, da se bo varovala zaupnost zaupnih podatkov.

12.4. Ta pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po en (1) izvod.

12.5. Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

12.6. Morebitne dopolnitve ali spremembe te pogodbe so veljavne samo v pisni obliki in podpisane s strani obeh pogodbenih strank.

Na Bledu, 4.9.2023

V Ljubljani, 4.9.2023

NAROČNIK:
TURIZEM BLED
Direktor Blaž Veber

IZVAJALEC:
EKSTREM d.o.o.
Direktor Simon Rožnik

Priloga:

- ponudba izvajalca z dne 17.8.2023